CZĘŚĆ: I

Nr zlecenia:	……
Data sporządzenia zlecenia:	20 stycznia 2026
Nr umowy/ oferty*:	……

LABORATORIUM AQUA-CRISTAL

inż. Katarzyna Lubiak
ul. Osiedlowa 8, 33-370 Powroźnik

DANE ZLECENIODAWCY:

«Klient_Imię_i_nazwiskonazwa_firmy»
«Miejscowość_ulica_»
«Kod_pocztowy_»

Telefon kontaktowy: «Nr_telefonu_»

Dane do faktury:

«FV_na_dane»

NIP«NIP»

Wynik będzie wykorzystany w obszarze regulowanym prawnie: tak ☐ nie ☐

Stan próbki w chwili przyjęcia: prawidłowy ☐ nieprawidłowy ☐ uwagi: ……..……

Sposób przekazania sprawozdania: osobiście ☐ pocztą tradycyjną ☐ pocztą e-mail ☐ «Adres_email_»

Sposób przekazania FV *(jeśli dotyczy):* j.w. ☐ osobiście ☐ pocztą tradycyjną ☐ pocztą e-mail ☐ «Adres_email_»

Wynik badań podać z niepewnością wyniku: badania mikrobiologiczne: tak☐ nie ☐ badania fizyko-chemiczne: tak ☐ nie☐

Obecność klienta w charakterze obserwatora w badaniach laboratoryjnych: tak☐ nie☐

Zasady podejmowania decyzji przy stwierdzaniu zgodności badań: mikrobiologicznych TAK☐ NIE ☐ fizyko-chemicznych TAK ☐ NIE ☐

Zgodnie z *(zaznacz prawidłowe):* Zasada wskazana w przepisie prawa ☐ Zasada wskazana przez Klienta ☐ ……..……

Zasad prostej akceptacji ☐ *(bez uwzględniania niepewności). Akceptacja (zgodność) – uzyskany wynik mieści się w granicy danej tolerancji. Odrzucenie (niezgodność) - wynik jest poza granicą tolerancji. Ryzyko błędu wynosi do 50% w przypadku wyników zbliżonych do granicy tolerancji.* zgodnie z przepisem prawa: *Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 09.11.2015 roku w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach w ramach wykonywanych oznaczeń (poz.1230)*

Próbki pobrane przez: pracownika Laboratorium ☒ (*wypełnić tabele część II formularza*) klienta ☐…….
Data pobrania próbek przez klienta……..…….. Godzina:……temperatura próbki……°C
Próbka dostarczona w pojemniku: ND ☐ Klienta ☐ Laboratorium ☐
Metodyka pobrania: Metoda laboratorium ☐ Brak informacji od klienta ☐ Zgodnie z instrukcją laboratorium ☐

Uwagi.: ……

Uzupełnić jeśli dotyczy wszystkich poniższych próbek: **Data pobranej próby[7]**: **Godzina pobranej próby[7]**:

Próbka/i nr. 1	Próbka/i nr. 2	Próbka/i nr. 3
Przedmiot badania[*1]: ……. **Pochodzenie próbki**[*2]: …… **Woda chlorowana:** TAK ☐ NIE ☐ Brak informacji od klienta ☐ **Woda uzdatniana:** TAK ☐ NIE ☐ Brak informacji od klienta ☐ **Urządzenie aerozolujące:** TAK ☐ NIE ☐ ND ☐ *Opis próbki/punkt i miejsce pobrania/ adres, jeśli inny niż zleceniodawcy:* **Adres pobrania** **Budynek mieszkalny**: TAK ☐ NIE ☐ ND ☐ **Data** pobranej próby[7]: ……..… **Godzina** pobranej próby[7]: ……..…… *KOD PRÓBKI(nadany po przyjęciu próbki w laboratorium) :*	**Przedmiot badania**[*1]: ……. **Pochodzenie próbki**[*2]: …… **Woda chlorowana:** TAK ☐ NIE ☐ Brak informacji od klienta ☐ **Woda uzdatniana:** TAK ☐ NIE ☐ Brak informacji od klienta ☐ **Urządzenie aerozolujące:** TAK ☐ NIE ☐ ND ☐ *Opis próbki/punkt i miejsce pobrania/ adres, jeśli inny niż zleceniodawcy:* **Adres pobrania** **Budynek mieszkalny**: TAK ☐ NIE ☐ ND ☐ **Data** pobranej próby[7]: ……..… **Godzina** pobranej próby[7]: ……..…… *KOD PRÓBKI(nadany po przyjęciu próbki w laboratorium) :*	**Przedmiot badania**[*1]: ……. **Pochodzenie próbki**[*2]: …… **Woda chlorowana:** TAK ☐ NIE ☐ Brak informacji od klienta ☐ **Woda uzdatniana:** TAK ☐ NIE ☐ Brak informacji od klienta ☐ **Urządzenie aerozolujące:** TAK ☐ NIE ☐ ND ☐ *Opis próbki/punkt i miejsce pobrania/ adres, jeśli inny niż zleceniodawcy:* **Adres pobrania**: **Budynek mieszkalny**: TAK ☐ NIE ☐ ND ☐ **Data** pobranej próby[7]: ……..… **Godzina** pobranej próby[7]: ……..…… *KOD PRÓBKI(nadany po przyjęciu próbki w laboratorium) :*

***1- Przedmiot badania:** **W** -woda**, WS**- woda przeznaczona do spożycia przez ludzi, **ZP**- Żywność, **WM**- woda mineralna, **WŹ**- woda źródlana, **WP**- woda powierzchniowa, **B**- woda na pływalniach, **WT**- woda technologiczna, **W**- wymaz, **P**-popłuczyny **CP**- czystość powierzchni.

***2- Pochodzenie wody:** **WW**-sieć wodociągowa**, SK**- studnia kopana (kręgowa), **SW** wiercona (głębinowa), **Z**- zbiornik, **U**- ujęcie, **Od**- odwiert, **Ot**- otwór **BD**- brak danych.

Nr. PRÓBKI	Parametr	Metodyka		Cenna netto	Nr. PRÓBKI	Parametr	Metodyka		Cenna netto
	Liczba Escherichia coli	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 +A1:2017-04	(A)			Suma THM	*PN-EN ISO 10301:2002*	(A*)	
	Liczba Pseudomonas Aeruginosa	*PN-EN ISO 16266:2009*	(A)			Chloroform	*PN-EN ISO 10301:2002*	(A*)	
	Ogólna liczba mikroorganizmów w 36 °C	PN-EN ISO 6222:2004	(A)			Indeks nadmanganiowy **(utlenialność)**	PN-EN ISO 8467:2001	(A)	
	Liczba Gronkowców koagulazo-dodatnich	*PZH ZHK:2007*	(A)			**Mętność**	PN-EN ISO 7027-1:2016-09	(A)	
	Liczba bakterii **Legionella** sp. Matryca A: Procedura 5 (pożywka A), Procedura 7 (pożywka C-GVPC)	*PN-EN ISO 11731:2017-08 PN-EN ISO 11731:2017-08/Ap1:2019-12*	(A)			Stężenie azotanów[1]	PBL-33 wyd. I z dnia 01.03.2018 r. na podstawie testu HACH LANGE LCK 339	(A)	
	Temperatura pobranej próbki wody -pomiar w miejscu pobrania	*PBL-15 wyd. II z dnia 02.02.2018r*	(A)						
	PH -pomiar w miejscu pobrania	PN-EN ISO 10523:2012	(A)						
	Potencjał utleniająco- redukujący (REDOKS) wzgl. Ag/AgCl 3,5 mol/l KCl-pomiar w miejscu pobrania	*PBL-12 wyd. II z dnia 31.01.2018r*	(A)			Pobieranie próbek do badań **mikrobiologicznych** -za 1 próbkę	*PN-EN ISO 19458:2007* (A)/…..... *	(A)	
	Stężenie chloru całkowitego - pomiar w miejscu pobrania	PBL-18 wyd. II z dnia 31.01.2018 r. na podstawie testu Hach Lange nr. 2105660	(A)			Pobieranie próbek do badań chemicznych i fizycznych / za 1 próbkę	PBL-22 wyd. II z dnia 14.07.2021r.	(A)	
	Stężenie chloru związanego (z obliczeń) -pomiar w miejscu pobrania	PBL-14 wyd. II z dnia 31.01.2018 r.	(A)			Dojazd do klienta (Muszyna, Krynica-Zdrój, Tylicz)	-		
	Stężenie chloru wolnego – -pomiar w miejscu pobrania	PBL-17 wyd. II z dnia 02.02.2018 r. na podstawie testu Hach Lange nr. 2105560	(A)			Dojazd do klienta (liczony w jedną stronę)	-		

Płatność: Gotówka w dniu odbioru sprawozdań ☐ Przelew ….dni ☐ Zapłacono kartą ☐ Zapłacono ☐

Kaucja za butelkę/-ki: tak □ nie □ kwota *(jeśli dotyczy)* ……..…. zł brutto

SUMA DO ZAPŁATY:
…….. **zł** brutto □ netto □
(Do cen netto należy doliczyć 23% VAT-u)

(Z) metoda badań z zatwierdzonym systemem jakości przez PPIS w Nowym Sączu decyzja nr.: 154/2025 z dnia: 06.11.2025 r
(A) – metodyka akredytowana **AB 1719**
(N) – metodyka nieakredytowana
(A*) metodyka akredytowana wykonana u podwykonawcy.: AB 1095 /……*
(N*) metodyka nieakredytowana wykonana u podwykonawcy.: ……

*- niepotrzebne skreślić/ prawidłowe zaznaczyć
☐- zaznaczyć właściwe
….- wykropkowane i/lub zacienione miejsca uzupełnić (jeśli jest to konieczne)
ND- nie dotyczy
[1] - Podana wartość stanowi różnicę pomiędzy wartością tego parametru w wodzie w niecce basenowej, a jego zawartością w wodzie doprowadzającej

1. Klient został zapoznał się i wyraża zgodę na przetwarzanie danych osobowych, które są niezbędne do realizacji umowy/zlecenia.
2. Zleceniodawca po wykonaniu przez Laboratorium AQUA-CRISTAL usługi, traci prawo do odstąpienia od zlecenia.
3. Klient oświadcza, iż zapoznał się z metodami badawczymi stosowanymi w Laboratorium lub wykonywanych przez podwykonawców i wyrażam zgodę na ich stosowanie.
4. Informacje (w tym wyniki badań) uzyskane podczas realizacji zlecenia klienta są poufne, z wyjątkiem przypadku, gdy uzyskane wyniki świadczyć mogą o nadzwyczajnym zagrożeniu środowiska lub zdrowia ludzi, Laboratorium zobowiązane jest do powiadomienia właściwego organu państwowego.
5. W obszarze regulowanym prawnie wymagane jest pobranie próbki wody przez uprawnionego/certyfikowanego próbkobiorcę.
6. Za wykonane badania obowiązują ceny umowne wg cennika lub przedstawionej oferty/ zawartej umowy. Klient akceptuje koszty związane z realizacją zlecenia
7. Data i godzina pobrania jest podawana przez próbkobiorcę Laboratorium. W przypadku pobrania przez klienta jest równa przyjęcia próbki do laboratorium.

…..... ……

Podpis przyjmującego zlecenie ***Podpis ZLECENIODAWCY***

CZĘŚĆ: II
*Próbki pobrano zgodnie z instrukcją i normą ~~PN-ISO 5667-5:2017-10(A),(Z)~~, PN-EN ISO 19458:2007(A),(Z), PBL-22 wyd. II z dnia 14.07.2021r. (A)**

Dane wypełniane podczas pobierania próbek *(wypełnia próbkobiorca Laboratorium podczas pobrania próbek)*		
Sprawozdanie z pobrania próbki/ek: …/…/2025/SPP	***Imię i nazwisko próbkobiorcy:***	***Katarzyna Lubiak***

Warunki meteorologiczne: Opady deszczu ☐, Opady śniegu ☐, Pochmurnie ☐, Słonecznie ☐ (*zaznaczyć jeśli próbka pobierana na zewnątrz)*

Identyfikacja wyposażenia. Przyrządy pomiarowe użyte podczas pobrania próbek
Sprawdzenie i kalibracja przyrządów pomiarowych - zapis formularz excel F/8-PO/11

☐ CPR 411 + elektroda pH + redox + temperatura
nr W-14/PT
☐ Czerpak nr.: SP-01 /…….
☐ Fotometr POCKET nr.: W-1/PT /…..….
☐ Pehametr+elektroda redox nr.: W-3/PT /…..….
☐ Fotometr exact nr.: W-15/PT /…..….

☐ Termometr (temp. próbki) nr.:W-10/PT/……..
☐ Termometr w termotorbie nr.: ☐ W-8/PT ☐ W-9/PT
(poprawka termometru: W-8/PT, W-9/PT -0,4^{O}C)
☐ Termotorba/y
☐ Inne: ……..….

Uwagi : ……..……

Identyfikacja pobranej próbki: ……..	Identyfikacja pobranej próbki: ……..	Identyfikacja pobranej próbki: ……..
Kod użytych pojemników (zgodnie z Z/1-PO/12),	**Kod użytych pojemników** (zgodnie z Z/1-PO/12),	**Kod użytych pojemników** (zgodnie z Z/1-PO/12),
Temp. próbki wody: ……..…… ^{0}C lub załącznik pomiary w miejscu pobrania próbek (*F/2-PO/12)*	**Temp.** próbki wody: ……..…… ^{0}C lub załącznik pomiary w miejscu pobrania (*F/2-PO/12)*	**Temp.** próbki wody: ……..…… ^{0}C lub załącznik pomiary w miejscu pobrania(*F/2-PO/12)*
Utrwalenie próbki:	**Utrwalenie próbki:**	**Utrwalenie próbki:**
SCHŁODZENIE	SCHŁODZENIE	SCHŁODZENIE
UTRWALENIE (*dotyczy pojemników utrwalonych kwasem* zgodnie z Z/1-PO/12)	UTRWALENIE (*dotyczy pojemników utrwalonych kwasem* zgodnie z Z/1-PO/12)	UTRWALENIE (*dotyczy pojemników utrwalonych kwasem* zgodnie z Z/1-PO/12)

Osoba obecna ~~**wnosi/**~~**nie wnosi** zastrzeżenia do protokołu oraz do sposobu pobrania próbek.

…..... ……
podpis próbkobiorcy — ***podpis osoby obecnej przy pobraniu***

PRZEKAZANIE PRÓBEK DO LABORATORIUM
(1 wypełniana tylko w przypadku pobrania próbek wody ciepłej (np. woda na pływalniach,, Legionella sp.)
2 wypełniana przy pobraniu próbek wody zimnych np. woda do spożycia przez ludzi lub transport próbek >6 godzin)

Data i godzina przekazania próbek do Laboratorium 20 stycznia 2026 godz. …….. Transport próbek w termotorbie: TAK ☐ NIE ☐

[1] Temperatura otoczenia próbki podczas transportu : … ……°C Uwzględnienie poprawki temperatury: TAK ☐ NIE ☐

[2] Temperatura otoczenia próbki podczas transportu Temp. max ……....°C min…….. °C

[1] Temperatura próbki wody podczas pobrania…….. .°C

[1] Temperatura próbki po dostarczeniu do laboratorium W-10/PT ……..…..°C Uwzględnienie poprawki temp.: TAK ☐ NIE ☐

[1] Temperatura próbki wzrosła/spadła*Temperatura akceptowalna: TAK ☐ NIE ☐

Po dokonaniu oceny przydatności do badań próbki zostały przyjęte do badań TAK ☐ NIE ☐ Uwagi: …….